



## AMTLICHES BULLETIN – BULLETIN OFFICIEL

Nationalrat • Sommersession 2021 • Erste Sitzung • 31.05.21 • 14h30 • 21.3602  
Conseil national • Session d'été 2021 • Première séance • 31.05.21 • 14h30 • 21.3602



21.3602

### **Motion WAK-N.**

#### **Schweizer Beteiligung am Grenzausgleichssystem der EU**

### **Motion CER-N.**

#### **Participation de la Suisse au système d'ajustement aux frontières de l'UE**

*Ordnungsantrag – Motion d'ordre*

---

#### CHRONOLOGIE

NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 31.05.21 (ORDNUNGSSANTRAG - MOTION D'ORDRE)

19.076

### **Zolltarifgesetz.**

#### **Änderung (Aufhebung der Industriezölle)**

### **Loi sur le tarif des douanes.**

#### **Modification (Suppression des droits de douane sur les produits industriels)**

*Ordnungsantrag – Motion d'ordre*

---

#### CHRONOLOGIE

NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 04.06.20 (ERSTRAT - PREMIER CONSEIL)

STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 23.09.20 (ZWEITRAT - DEUXIÈME CONSEIL)

STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 02.12.20 (FORTSETZUNG - SUITE)

NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 31.05.21 (ORDNUNGSSANTRAG - MOTION D'ORDRE)

21.3602

#### *Ordnungsantrag Aeschi Thomas*

Die Motion 21.3602 vom 18. Mai 2021 der WAK-N, "Schweizer Beteiligung am Grenzausgleichssystem der EU", wird noch während der Sommersession 2021 auf die Traktandenliste des Nationalrates gesetzt.

AB 2021 N 893 / BO 2021 N 893

#### *Motion d'ordre Aeschi Thomas*

La motion 21.3602 du 18 mai 2021 de la CER-N, "Participation de la Suisse au système d'ajustement aux frontières de l'UE", sera encore inscrite à l'ordre du jour du Conseil national de la session d'été 2021.



## AMTLICHES BULLETIN – BULLETIN OFFICIEL

Nationalrat • Sommersession 2021 • Erste Sitzung • 31.05.21 • 14h30 • 21.3602  
Conseil national • Session d'été 2021 • Première séance • 31.05.21 • 14h30 • 21.3602



### 19.076

#### *Ordnungsantrag Aeschi Thomas*

Das Geschäft 19.076, "Zolltarifgesetz. Änderung (Aufhebung der Industriezölle)", ist wie ursprünglich vorgesehen als zweites Geschäft am Dienstag, 1. Juni 2021, im Nationalrat zu traktandieren.

#### *Motion d'ordre Aeschi Thomas*

L'objet 19.076, "Loi sur le tarif des douanes. Modification (Suppression des droits de douane sur les produits industriels)", est inscrit à l'ordre du jour du Conseil national du mardi 1er juin 2021 comme deuxième objet, comme prévu initialement.

**Präsident** (Aebi Andreas, Präsident): Herr Thomas Aeschi begründet beide Ordnungsanträge gemeinsam.

**Aeschi** Thomas (V, ZG): Ich bitte Sie, zuerst über den Ordnungsantrag zur Motion 21.3602, "Schweizer Beteiligung am Grenzausgleichssystem der EU", abstimmen zu lassen. Es ist vor allem der grünliberalen Fraktion ein Anliegen, dass wir die beiden Geschäfte gemeinsam behandeln – deshalb die Bitte, dass wir die Motion 21.3602 noch in dieser Session auf die Traktandenliste setzen, damit die grünliberale Fraktion noch vor der Schlussabstimmung weiß, was der Nationalrat entschieden hat.

Gleichzeitig bitte ich Sie mit meinem zweiten Ordnungsantrag, das Geschäft 19.076, "Zolltarifgesetz. Änderung (Aufhebung der Industriezölle)", wieder auf die Traktandenliste von morgen zu setzen. Es wurde vor etwa drei Stunden in der Sitzung des Büros von der Traktandenliste gestrichen. Ich beantrage, dass wir an diesem Geschäft festhalten und morgen über die Aufhebung der Industriezölle abstimmen können.

Sie können sich erinnern: Das Geschäft ist von alt Bundesrat Schneider-Ammann. Es hat jetzt wirklich eine lange Durststrecke in den Räten hinter sich. Der Ständerat hat bereits klar zugestimmt. Es wäre doch auch für die Branche wichtig, dass sie jetzt ein Zeichen erhielte, dass das Parlament bereit ist, die Industriezölle aufzuheben.

Ich danke Ihnen, wenn Sie den beiden Ordnungsanträgen zustimmen.

**Präsident** (Aebi Andreas, Präsident): Die Ordnungsanträge werden von Frau Moser zur Ablehnung beantragt.

**Moser** Tiana Angelina (GL, ZH): Ich möchte Sie bitten, diesen Ordnungsanträgen keine Folge zu leisten.

Das Büro hat heute Morgen entschieden, das Geschäft zum Zolltarifgesetz (19.076), das für morgen traktandiert ist, abzutraktandieren und auf die Herbstsession zu verschieben, sodass es zusammen mit der erwähnten Motion 21.3602, "Schweizer Beteiligung am Grenzausgleichssystem der EU", beraten werden kann.

Dieses Vorgehen entspricht dem Vorgehen, das Ihre Kommission für Wirtschaft und Abgaben in der Beratung der beiden Geschäfte gewählt hat. Wir möchten Sie bitten, diesem Vorgehen auch hier im Plenum Rechnung zu tragen.

Unsere Abklärungen haben zudem ergeben, dass die Verschiebung auf die Herbstsession keinen Einfluss auf die Inkraftsetzung hätte, falls Sie diesem Geschäft letztlich zustimmen würden. Diesbezüglich würde es also keine Verschiebung geben.

Folglich möchte ich Sie bitten, die beiden Ordnungsanträge Aeschi Thomas abzulehnen.

### 21.3602

#### *Abstimmung – Vote*

(namentlich – nominatif; 21.3602/22927)

Für den Ordnungsantrag Aeschi Thomas ... 75 Stimmen

Dagegen ... 108 Stimmen

(3 Enthaltungen)



## AMTLICHES BULLETIN – BULLETIN OFFICIEL

Nationalrat • Sommersession 2021 • Erste Sitzung • 31.05.21 • 14h30 • 21.3602  
Conseil national • Session d'été 2021 • Première séance • 31.05.21 • 14h30 • 21.3602



**19.076**

*Abstimmung – Vote*

(namentlich – nominatif; 21.3602/22928)

Für den Ordnungsantrag Aeschi Thomas ... 74 Stimmen

Dagegen ... 109 Stimmen

(4 Enthaltungen)